

መርዋሕት

subst. (Lud., sed equidem non reperi nisi formas) መረውሕት ፣ መረዋሕት ፣ Pl. መራውሕታት ፣ vel መራሕውታት ፣ literis transpositis, etiam መረዋሕታት ፣ መረዋውሕት ፣ 1) *flabellum* (coll. مزوّح et مَزْوَحَة): ይቁሙ ፣ ፪ ዲያቆናት ፣ በገበዋተ ፣ ምሥዋዕ ፣ ዘየአኅዙ ፣ መራሕውታተ ፣ ዘግቡራት ፣ እምግብር ፣ ልሙጽ ፣ ወይስድዱ ፣ ጽንጽንያተ ፣ ንኡሳነ ፣ ከመ ፣ ኢይደቅ ፣ እምኔሆሙ ፣ ምንትኒ ፣ ውስተ ፣ ጽዋዕ ፣ F.N. 12 (e Synodo); eadem fere verba leguntur Const. Ap. 52 (ወየአኅዙ ፣ መረዋሕታተ ፣); alium locum vide supra sub ሮሐ ፣ 2) sine dubio etiam *aspergillum* ፣ ይወስድዎ ፣ (ለምወት ፣) ኅበ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ በመኃትው ፣ ወበመጸዋውዕት ፣ ወበመረዋሕት ፣ (emendatum est: ወበመረዋውሕት ፣) Genz. f. 13; (mortuum efferant) በመኃትው ፣ ፲ወ፪ ወበመጸሕፍት ፣ ወበመጸዋውዕት ፣ ወበመጣቅዕት ፣ ወበመረውሕት ፣ (emendatum est: ወበመረዋውሕት ፣) ወበድባብ ፣ ወትረቂ ፣ መቃብሪሁ ፣ በማይ ፣ Genz. 40. f. | – Voc. Ae. ፣ መረውሕት ፣ ዘ ፣ መነሳንስት ፣ q.v. sub ነስነሰ ፣ 3) apud Abyssinos inferioris aetatis: *tintinnabulum*, nec non *campana*, ut: መረዋት ፣ (pro መረዋሕት ፣) ዘይሰማዕ ፣ እስከ ፣ ነዋላ ፣ Chr. L. Atq.; {{DiL.1429} Vid. Description de l'Égypte, II éd., t. XIII, p. 553}.

TraCES en

marwāḥt, *marawāḥt*, *marawāḥt* መርዋሕት ፣ *marwāḥt*, Pl. *marāwāḥt*, *marāwāḥtāt*, *marāḥwātāt*, *marawāḥtāt*, *marawāwāḥt*, መራውሕት ፣ *marāwāḥt*, መርዋሕታት ፣ *marwāḥtāt*, መረዋውሕ ፣ *marawāwāḥ*

Grébaut

መርዋሕት ፣ *marwāḥt*, Pl. መራውሕት ፣ *marāwāḥt* «cloche» — መረዋ ፣ et መረዋት ፣ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 37r. Grébaut 1952, 85

Leslau

መርዋሕት *marwāḥt*, መረውሕት *marawāḥt*, መረዋሕት *marawāḥt*, Pl. መርዋሕት *marāwāḥt*, መራውሕታት *marāwāḥtāt*, መርዋሕታት

marwāḥtāt, መረዋውሕ *marawāwāḥ*, (Ludolf 1699, Grébaut 1952, 85) መርዋሕት *marwāḥt church bell* Leslau 1987, 477a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added *Les* on 4.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska added *Gr* on 8.12.2023
- Pietro Maria Liuzzo fix for #16 on 16.9.2019
- Andreas Ellwardt *Referenzen repariert.* on 6.11.2017
- Andreas Ellwardt last updated *txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from *lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated *lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated *txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016